

<p>Model: CC-S7</p>	<h1>AUKEY</h1> <h2>User Manual</h2> <h3>Dual-Port Car Charger</h3>	<h3>Contents</h3> <table border="1"> <tr><td>English</td><td>01-03</td></tr> <tr><td>Deutsch</td><td>04-06</td></tr> <tr><td>Français</td><td>07-09</td></tr> <tr><td>Español</td><td>10-12</td></tr> <tr><td>Italiano</td><td>13-15</td></tr> <tr><td>日本語</td><td>16-18</td></tr> </table>	English	01-03	Deutsch	04-06	Français	07-09	Español	10-12	Italiano	13-15	日本語	16-18
English	01-03													
Deutsch	04-06													
Français	07-09													
Español	10-12													
Italiano	13-15													
日本語	16-18													
<p>AUKEY International Ltd. www.aukey.com support@aukey.com No.102, Building P09, Electronics Trade Center Huanan City, Pinghu Town, Langgang District Shenzhen, Guangdong, 518111, CN</p>														

<p>Thank you for purchasing the AUKEY CC-S7 Dual-Port Car Charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.</p> <p>Package Contents Dual-Port Car Charger User Manual Warranty Card</p> <p>Product Diagram</p> <p style="text-align: center;">- 01 -</p>	<p>Specifications</p> <table border="1"> <tr><td>Model</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>Input</td><td>DC 12-24V</td></tr> <tr><td>Output 1</td><td>DC 5V 2.4A Max</td></tr> <tr><td>Output 2</td><td>DC 5V 2.4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensions</td><td>26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"</td></tr> <tr><td>Weight</td><td>20g / 0.71oz</td></tr> </table> <p>Getting Started</p> <ul style="list-style-type: none"> Plug the CC-S7 into your vehicle's 12/24V socket, ensuring that the LED power indicator turns on Connect one end of your charging cable to your device's charging port Connect the other end to a USB port on the CC-S7 Unplug your device when fully charged <p style="text-align: center;">- 02 -</p>	Model	CC-S7	Input	DC 12-24V	Output 1	DC 5V 2.4A Max	Output 2	DC 5V 2.4A Max	Dimensions	26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"	Weight	20g / 0.71oz	<p>Product Care</p> <ul style="list-style-type: none"> Keep away from liquids and extreme heat <p>Warranty & Customer Support For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.</p> <p>Amazon US orders: support.us@aukey.com Amazon EU orders: support.eu@aukey.com Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP order: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.</small></p> <p style="text-align: center;">- 03 -</p>
Model	CC-S7													
Input	DC 12-24V													
Output 1	DC 5V 2.4A Max													
Output 2	DC 5V 2.4A Max													
Dimensions	26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"													
Weight	20g / 0.71oz													

<p>Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY CC-S7 Dual-Port Kfz-Ladegerät. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.</p> <p>Lieferumfang Dual-Port Kfz-Ladegerät Bedienungsanleitung Garantiekarte</p> <p>Produkt-Diagramm</p> <p style="text-align: center;">- 04 -</p>	<p>Spezifikationen</p> <table border="1"> <tr><td>Modell</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>Eingang</td><td>DC 12 - 24V</td></tr> <tr><td>Ausgang 1</td><td>DC 5V 2,4A Max.</td></tr> <tr><td>Ausgang 2</td><td>DC 5V 2,4A Max.</td></tr> <tr><td>Abmessungen</td><td>26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"</td></tr> <tr><td>Gewicht</td><td>20g / 0,71oz</td></tr> </table> <p>Starten</p> <ul style="list-style-type: none"> Stecken Sie das CC-S7 in die 12/24V Steckdose Ihres Fahrzeugs ein, und stellen Sie sicher dass die LED-Betriebsanzeige einschaltet Schließen Sie ein Ende von Ihrem Ladekabel an den Ladeport Ihres Geräts an Schließen Sie das andere Ende an den USB-Port auf dem CC-S7 an Ziehen Sie Ihr Gerät aus, wenn vollständig aufgeladen ist <p style="text-align: center;">- 05 -</p>	Modell	CC-S7	Eingang	DC 12 - 24V	Ausgang 1	DC 5V 2,4A Max.	Ausgang 2	DC 5V 2,4A Max.	Abmessungen	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"	Gewicht	20g / 0,71oz	<p>Produktpflege</p> <ul style="list-style-type: none"> Halten von Flüssigkeiten und extremer Hitze weg <p>Garantie & Kundendienst Für Fragen, Unterstützungen, oder Garantiesprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail-Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Amazon-Bestellnummer und Produktmodellnummer.</p> <p>Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie bitte mit dem direkt für Dienst oder Garantiesprüche.</small></p> <p style="text-align: center;">- 06 -</p>
Modell	CC-S7													
Eingang	DC 12 - 24V													
Ausgang 1	DC 5V 2,4A Max.													
Ausgang 2	DC 5V 2,4A Max.													
Abmessungen	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"													
Gewicht	20g / 0,71oz													

<p>Merci d'avoir acheté le AUKEY CC-S7 Double-Port Chargeur de Voiture. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec votre numéro de modèle de produit et le numéro de commande Amazon.</p> <p>Contenu de l'Emballage Double-Port Chargeur de Voiture Mode d'Emploi Carte de Garantie</p> <p>Diagramme du Produit</p> <p style="text-align: center;">- 07 -</p>	<p>Spécifications</p> <table border="1"> <tr><td>Modèle</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>Entrée</td><td>DC 12-24V</td></tr> <tr><td>Sortie 1</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Sortie 2</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensions</td><td>26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"</td></tr> <tr><td>Poids</td><td>20g / 0,71oz</td></tr> </table> <p>Pour Commencer</p> <ul style="list-style-type: none"> Branchez le CC-S7 dans la douille 12/24V de votre véhicule, s'assurant que l'indicateur d'alimentation LED s'allume Connectez une extrémité de votre câble de charge au port de charge de votre appareil Connectez l'autre extrémité à un port USB du CC-S7 Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé <p style="text-align: center;">- 08 -</p>	Modèle	CC-S7	Entrée	DC 12-24V	Sortie 1	DC 5V 2,4A Max	Sortie 2	DC 5V 2,4A Max	Dimensions	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"	Poids	20g / 0,71oz	<p>Entretien du Produit</p> <ul style="list-style-type: none"> Tenez à l'écart de liquides et de la chaleur extrême <p>Garantie & Service Client Pour des questions, des soutiens ou des demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.</p> <p>Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.</small></p> <p style="text-align: center;">- 09 -</p>
Modèle	CC-S7													
Entrée	DC 12-24V													
Sortie 1	DC 5V 2,4A Max													
Sortie 2	DC 5V 2,4A Max													
Dimensions	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"													
Poids	20g / 0,71oz													

<p>Gracias por comprar AUKEY CC-S7 Cargador de Coche con Doble Puerto. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.</p> <p>Contenidos del Paquete Cargador de Coche con Doble Puerto Manual Usuario Tarjeta de Garantía</p> <p>Diagrama del Producto</p> <p style="text-align: center;">- 10 -</p>	<p>Especificaciones</p> <table border="1"> <tr><td>Modelo</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>Entrada</td><td>DC 12 - 24V</td></tr> <tr><td>Salida 1</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Salida 2</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensiones</td><td>26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"</td></tr> <tr><td>Peso</td><td>20g / 0,71oz</td></tr> </table> <p>Empezando</p> <ul style="list-style-type: none"> Conecte el CC-S7 a la toma de 12/24V de su vehículo, asegurándose de que el indicador LED de encendido se enciende Conecte un extremo del cable de carga al puerto de carga del dispositivo Conecte el otro extremo a un puerto USB del CC-S7 Desenchufe el dispositivo cuando esté completamente cargado <p style="text-align: center;">- 11 -</p>	Modelo	CC-S7	Entrada	DC 12 - 24V	Salida 1	DC 5V 2,4A Max	Salida 2	DC 5V 2,4A Max	Dimensiones	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"	Peso	20g / 0,71oz	<p>Cuidado del Producto</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantenga el dispositivo lejos de líquidos y calor extremo <p>Garantía & Soporte al Cliente Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.</p> <p>Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.</small></p> <p style="text-align: center;">- 12 -</p>
Modelo	CC-S7													
Entrada	DC 12 - 24V													
Salida 1	DC 5V 2,4A Max													
Salida 2	DC 5V 2,4A Max													
Dimensiones	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"													
Peso	20g / 0,71oz													

<p>Grazie per acquistare l'AUKEY CC-S7 Caricatore da Auto con Doppia-Porta. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattarci il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del Suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.</p> <p>Contenuti del Pacco Caricatore da Auto con Doppia-Porta Manuale d'Uso Certificato di Garanzia</p> <p>Diagramma del Prodotto</p> <p style="text-align: center;">- 13 -</p>	<p>Specificazioni</p> <table border="1"> <tr><td>Modello</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>Ingresso</td><td>DC 12 - 24V</td></tr> <tr><td>Uscita 1</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Uscita 2</td><td>DC 5V 2,4A Max</td></tr> <tr><td>Dimensioni</td><td>26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"</td></tr> <tr><td>Peso</td><td>20g / 0,71oz</td></tr> </table> <p>Dare Inizio</p> <ul style="list-style-type: none"> Inserire il CC-S7 nella presa di 12/24V del Suo veicolo, assicurando che l'indicatore di potenza LED s'accende Collegare un'estremità del Suo cavo di carica alla porta di carica del Suo dispositivo Collegare l'altra estremità ad una porta USB sul CC-S7 Scollegare il Suo dispositivo quando è caricato completamente <p style="text-align: center;">- 14 -</p>	Modello	CC-S7	Ingresso	DC 12 - 24V	Uscita 1	DC 5V 2,4A Max	Uscita 2	DC 5V 2,4A Max	Dimensioni	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"	Peso	20g / 0,71oz	<p>Cura del Prodotto</p> <ul style="list-style-type: none"> Allontanarsi dai liquidi e dal calore estremo <p>Garanzia & Assistenza ai Clienti Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.</p> <p>Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com</p> <p><small>*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.</small></p> <p style="text-align: center;">- 15 -</p>
Modello	CC-S7													
Ingresso	DC 12 - 24V													
Uscita 1	DC 5V 2,4A Max													
Uscita 2	DC 5V 2,4A Max													
Dimensioni	26 × 26 × 48mm / 1,02" × 1,02" × 1,88"													
Peso	20g / 0,71oz													

<p>はじめに この度AUKEY CC-S7 2USBポート カーチャージャーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明なところございましたら、お気軽に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。</p> <p>パッケージ内容 2USBポート カーチャージャー 取扱説明書 保証書</p> <p>製品図</p> <p style="text-align: center;">- 16 -</p>	<p>仕様</p> <table border="1"> <tr><td>型番</td><td>CC-S7</td></tr> <tr><td>入力</td><td>DC 12-24V</td></tr> <tr><td>出力1</td><td>DC 5V 2.4A 最大</td></tr> <tr><td>出力2</td><td>DC 5V 2.4A 最大</td></tr> <tr><td>サイズ</td><td>26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"</td></tr> <tr><td>重量</td><td>20g / 0.71oz</td></tr> </table> <p>使い方</p> <ul style="list-style-type: none"> CC-S7を12/24V車両のソケットに差し込み、LED電源インジケータが点灯することを確認します。 カーチャージャーにUSBケーブル(含まれていない)を介して、デバイスを接続します。 USBケーブル(含まれていない)のもう一方の端をCC-S7のUSBポートに接続します。 フル充電した後、デバイスを抜きます。 <p style="text-align: center;">- 17 -</p>	型番	CC-S7	入力	DC 12-24V	出力1	DC 5V 2.4A 最大	出力2	DC 5V 2.4A 最大	サイズ	26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"	重量	20g / 0.71oz	<p>ご注意</p> <ul style="list-style-type: none"> 液体や極端な熱さの場所を避けて保管してください。 <p>保証&カスタマーサポート 何かのご問題・ご質問、ヘルプサポート、および保証請求などがございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、当社support.jp@aukey.comまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。</p> <p>Amazon US orders: support.us@aukey.com Amazon EU orders: support.eu@aukey.com Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP order: support.jp@aukey.com</p> <p><small>*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品に関しては購入先へお問い合わせ下さい。</small></p> <p style="text-align: center;">- 18 -</p>
型番	CC-S7													
入力	DC 12-24V													
出力1	DC 5V 2.4A 最大													
出力2	DC 5V 2.4A 最大													
サイズ	26 × 26 × 48mm / 1.02" × 1.02" × 1.88"													
重量	20g / 0.71oz													